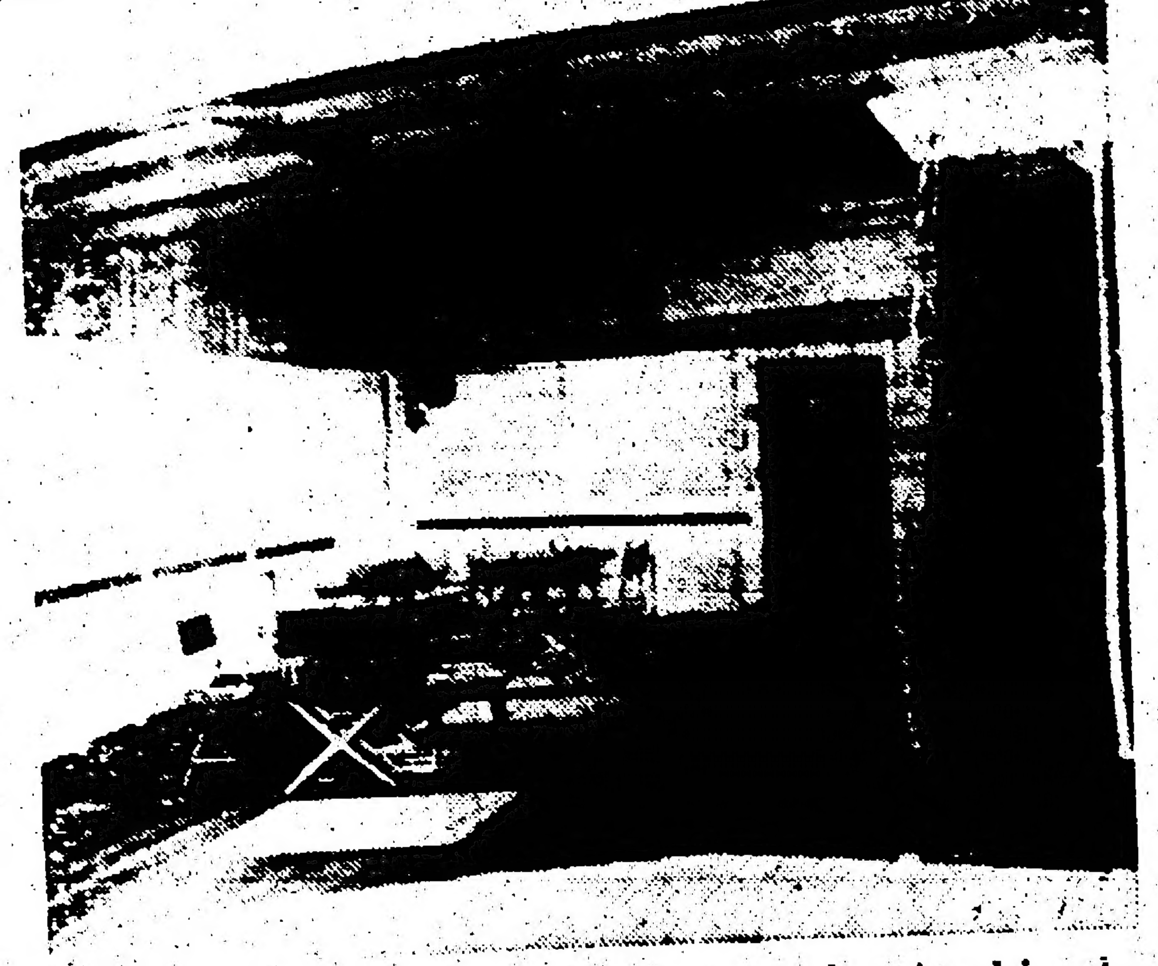
THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

NO. 30 — Wednesday, April 17, 1957 — TORONTO, ONT.



As you cruise to the **Orient, you can relax in this glass-**enclosed **promenade area aboard American President** Lines' SS Cleveland **or Wilson. The Economy Tourist** Class also features **a patio-type recreation area and a** large sun deck.

the M-space

by marge

Although the hall wasn't overflowing with enthusiastic JCCA members, the Toronto JCCA annual general meeting last Saturday turned out to be quite interesting. And, as veteran Fred says, this was a history-making event in JCCA circles—business was concluded by ten o'clock.

The meeting turned out to be more interesting than expected because of the presence of the very attractive, both in appearance and personality, Mrs. Setsuko Thurlow of Japan, who is at present working for her MA in the University of Toronto school of social work.

The refreshment period (after ten bells) was sparked with interesting anecdotes delivered by Mrs. Thurlow. . . . With a rueful swipe at the immigration laws of our fair country, she told us how she had gone to Virginia on a scholarship a few years ago. . . . She was engaged to Jim Thurlow, teacher of English at Kansei Gakuin University near Kobe, Japan, a native of St. Thomas, Ontario, who is now studying at Emmanuel College in Toronto, so she hoped to come to Canada to get married. No deal, the Canadian law said. They'd have to get married outside of Canada if she was to come in. So it was decided that the marriage could take place in Virginia, where Setsuko had made quite a few friends. Again plans were thwarted—the laws of that state forbade interracial marriage. So they got married in Washington. "Isn't it crazy!" she ejaculated without a trace of accent.

On finding that she was from Hiroshima, one of the members commented that she couldn't have been there at the time of the atom bomb, or she wouldn't be here, to which she replied that she was, and only a mile away from the centre. She was one of the very few survivors that close to the explosion.

She plans to return to Japan, probably in September after she finishes her thesis on the comparison of Nisei and Issei groups. The Thurlows will settle in Kobe, where she would like to do community centre or YWCA work, but is as yet undecided. . .

After we had pumped her with questions, she returned the fire and topic of conversation was wheeled around to the immigration problem, community centre, Japanese gardens, cherry trees, old folks home, Issei-Nisei group comparisons, and various other things.

The evening was wound up with a draw for the four door prizes (another history-making event in JCCA circles) which were won by Mrs. Thurlow, Donna Ichii, Jane Iwamoto, and yours truly!

A-good-time-was-had-by-all and all that sort of stuff.

* * *

Went to see **Spring Thaw**, the 1957 edition of the annual musical revue which is now in its seventh popular (i.e. popular enough to fill the seats every night) week at the Avenue Theatre.

The versatility of the nine-member cast continues to amaze me. They romp through the fast picture of current events, flashing on and off 22 skits within two and a half hours. This is the tenth year in which Spring Thaw is slandering and satirizing the Canadian scene and it is far from running out of terrfic punch lines. . .

A few skits, I thought however, could have done without the hammering of certain points, as if to grind the joke into our thick skulls. But they rush into the next skit before you have time to think of the corn. . . .

Coming under **the New Play Society's fire** this year are Toronto's Sunday Telegram, the trials and tribulations at Woodbine Race Track "where **the track is always dry", TV mania**, rockets to the moon and a take-off on Stratford Shakespearean Festival which presented **Jazz last summer.**

What was the **highlight of the show—Something Cool in** Denmark, as it is called—**a jazzed-up version of Hamlet**. I shouldn't call it jazz here, **because actually they** slip in some good jazz here, because actually they slip in some instead. **Hamlet comes out singing a very** slow rendition of "I'm More Like Singing the Blues", and. . . . But I shouldn't tell about it **because it's going to be on TV tonight** (I hate to plug TV), **the only part of Spring Thaw to be** televised this season, on **CBLT's Chrysler Festival**. Unfortunately, it won't have the **color of the real thing.**

Spring Thaw '57 is worth seeing; at least I think so.

Kelowna gets 100 cherry trees—JCs

KELOWNA, B.C.—One hundred Japanese cherry trees seedings donated to the Kelowna City Park by the local Japanese Canadian community last year, were planted on April 3.

A total of 150 trees imported a year ago were temporarily planted at the farm of Peter Cobyace (Kobayashi) until foundations for the new Kelowna-Westbank bridge were completed. The cherry saplings were planted in a row lining the approach to the Okanagan Lake bridge, and the remaining 50 will be planted later.

Assisting in the planting ceremonies were Peter Cobyace, Jim Shirai, T. Yamamoto, K. Naito, T. Terai, M. Taneda, and K. Taneda. The Kelowna Courier gave a big front-page spread on the occasion, with a picture of Peter Cobyace and Jim Shirai planting one of the saplings.

2 Ministers from Japan To Serve United Church

Rev. Nozomu Furuya and Rev. Tadashi Mitsui, two Japanese ministers now serving in Japan, will be brought to Canada to serve United Church Japanese congregations in Winnipeg and Vancouver, the United Church of Canada announced.

The United Church of Christ in Japan recommended the two to the board of home missions of the United Church of Canada, under whose auspices they will come to Canada.

Six Japanese ministers now serve United Church Japanese congregations in Canada. Four women also serve in this work.

TJCCA Elects Co-Presidents

Mits Sumiya and Reg Mori were elected co-presidents of the 1957 term of Toronto JCCA at the general meeting held last Saturday in the Buddhist Church hall. Co-presidents were advocated owing to the lack of personnel and to the pressure of work of the two nominated candidates who were unable to take on a full year's duties.

Twenty-five members were named to the executive slate for 1957: Mits Sumiya, Ritsuko Inouye, Marge Umezuki, Henry Moritsugu, Stan Hiraki, Florence Watanabe, Mary Hiraki, Jane Iwamoto, Yoshi Iwashita, Sab Morita, Ken Moritsugu, Ruiko Nakashima, Fumi Takata, Sab Takata, George Tamura, Grace Tamura, Ace Shirakawa, Minnie Shirakawa, Fumio Nakagawa, Denise Nishimura, Sada Sato, Reg Mori, Marg Nishiyama, Betty Kono, and Donna Ichii. Officers will be elected at a later date.

Reports of the past year's activities given by acting president Mits Sumiya included the Community Centre Report; theatre night—Anatahan; Toronto JCCA Annual Community picnic; elder Nisei's meeting; four dances; Labor Day International softball tourney; 10th Anniversary of Resettlement of Japanese Canadians in Toronto celebrations; and Irokai-Issei Appreciation Night.

This was followed with a separate report on the Toronto-Ontario JCCA Immigration Committee. Activities included a meeting with Father Sasaki in March, 1956; applications for immigration of immediate family members—80 received; meetings with the Chinese Canadian Association, followed up with audiences with Andy Thompson, chief liasons officer of the Citizenship and Immigration Branch in Toronto, Sid Bloom of the Joint Trades and Labor Congress, Paul Hellyer (Lib. MP, Toronto-Davenport); and an informal meeting with Minister of Citizenship and Immigration J. W. Pickersgill at which time a joint brief with the CCA was presented.

It was announced that the Committee is contemplating to present a formal brief to Mr. Pickersgill in the fall. At this time, a delegation consisting of the Toronto JCCA, the CCA, and other supporting groups may be formed to present the brief to Mr. Pickersgill in Ottawa.

Following adjournment of the business portion of the meeting which was chaired by Reg Mori, refreshments were served and an informal discussion was held. Guests present included former active member **Fred Kayahara**, and Mrs. **Setsuko Thurlow**, now studying social work at U of T, who was one of the few survivors one mile from the centre of the atom bomb blast in Hiroshima.

Betty Kono brought up the point that many of the older Nisei may now be ready to take active part in community work, as their families are settled and growing up. It was suggested that the sorely-needed Old Folks Rest Home would be a suitable project for this group.

Protests on Anti-Nisei TV Films Get Results

WASHINGTON. — Following protests from the Japanese American Citizen League, local television station WTTG has agreed that should any of the other films to which JACL objects be shown by this station, such showings would be prefaced by explanations that the motion picture involved were made during the war when there was prejudice against Americans of Japanese ancestry, and do not reflect the true record of the Nisei in World War II; that all official records show that no espionage was committed by any persons of Japanese ancestry resident in the U.S. or Hawaii before, during, and after the attack on Pearl Harbor; and that the films themselves are fictional.

TV stations have bought pictures in package deals and all pictures, good or bad, are required to be shown under contract.

● ON THE NEWSFRONT

Toru Hagiwara Appointed Ambassador to Canada

Mr. Toru Hagiwara has been appointed as Ambassador to Canada. He had been previously the Ambassador to Switzerland.

It has been officially announced last week that Dr. Koto Matsudaira, former Japanese Ambassador to Canada, is now the Ambassador to the United Nations. He has been a 25-year veteran of Japan's foreign services.

Toronto Japan Trade Centre To Hold Exhibition

Toronto Japan Trade Centre will hold "Japan Canned Food Exhibition" from May 8 to May 18. Plenty of new canned foods suitable for Japanese Canadians will be displayed and samples may be tasted.

KAMLOOPS BUDDHISTS HONOR 22 AGED ISSEI OVER 70; OLDEST, 90

KAMLOOPS, B.C.—On April 6, the Buddhist Church held a party honoring Issei over 70 years old. Twenty-two of the 37 aged JCs invited were in attendance to exchange old memories and sing songs. Supper was provided by the women's group of the church, which was followed by a concert in the evening.

The 22 aged persons present were: Mrs. Sei Yoshida, 90; Mrs. Tome Omatsu, 85; Rinzo Tahara, 83; Kunitaro Shoyama, 82; Kumatsuro Kotani, 82; Mrs. Wasa Kondo, 81; Sankichi Nogami, 81; Hidekichi Isogai, 80; Mrs. Shima Tahara, 79; Denji Kuraoka, 77; Juzaburo Sato, 76; Teiji Kobayashi, 75; Takumi Takahashi, 74; Yoshigoro Naka, 74; Katsurao Hori, 73; Tashiro Soga, 73; Gisaku Serizawa, 72; Ryukichi Yasui, 71; Tsunekichi Sugiyama, 71; Uso Hirowatari, 70; Kamekichi Shojima, 70; and Tomei Uyeyama, 70.

dates and doings

ANNUAL ECYBL CONFAB

HAMILTON, Ont.—The Hamilton Young Buddhist Society will host the 9th Annual Eastern Canada Conference to be held here April 19-21. Many outstanding speakers have been invited to the conference.

Dr. R. W. Brockway, minister of the First Unitarian Church of Hamilton will speak on the topic 'Buddha and our Modern World' at the banquet on Saturday, April 20, at Wentwork Hotel.

Rev. Gyodo Kono of Chicago Midwest Buddhist Church who is well-known in Canada as well as in the States will speak at the Hanamatsuri service on Sunday, April 21, in the Rhythm Room. Rev. Takashi Tsuji will highlight the panel discussion to be held on Friday, the 19th. —B.Y.

* * *

NAF BUNNY HOP

The Nisei Anglican Fellowship will present their Bunny Hop on Friday, April 26, at St. Anne's Parish hall, Dufferin and Dundas, starting 8 p.m. to 12. Admission 75 cents; proceeds to go towards choir gowns.

In addition to dancing, there will be refreshments and a hilarious floor show . . . word is going around about the entertainment in store, but we don't want to spill the beans yet. —M.S.

* * *

LANGUAGE SCHOOL FORMED

PICTURE BUTTE, Alta.—A Japanese language school was formed here March 25 covering Picture Butte, Turin, Iron Springs and Diamond City districts. A total of 77 pupils have been registered to date at the Picture Butte JCCA Hall. Classes will be held every Saturday here under the direction of Sadayoshi Aoki, principal of the Alberta Japanese Language School in Lethbridge, and his wife.

(*Continued on Page Two*)

TORONTO'S HATASHITA 5-MAN TEAM DOWNS HAMILTON IN EASTERN CANADA JUDO TOURNEY

Toronto's Hatashita club down[illegible] ed Hamilton 21-7 in the five man team event of the [illegible] Eastern Canada Judo To[illegible] ment held at the YMHA gy[illegible] Saturday.

In the semifinals, Ha[illegible] beat Montreal Seidokan, [illegible] Hamilton getting the bye. A [illegible] of 11 dojo participated includ[illegible] Hatashita, West End Y, Centra[illegible] Y, Kidokan, Mukai and Ryer[illegible] from Toronto; the Ottawa Y, Hamilton, London Y, Oshaw[illegible] and Montreal Seidokan.

V. Fagan (1-dan, Toronto) w[illegible] [illegible] other blackbelters in the [illegible] champ[illegible]ship. In the [illegible] Fagan defeated [illegible] J. Oishi [illegible] Nisei [illegible] [illegible] [illegible] (2-dan), and C. M. [illegible] (2 dan, Montreal) was de[illegible] by H. Jansen. Semifinal[illegible] two Hatashita men, Fagan and Jansen fighting it out, with Fagan going on to defeat J. Oishi of Central Y (who had the bye) with his spectacular hip throw.

Yamadas Tie Best of Three Finals With 94-86 Win Over Tridents in Bathurst-College League

Yamada Mustangs tied the Bathurst-College Basketball League best-of-three final series and brought defending champion Tridents' season-long string of victories to an end after 13 wins Sunday. Mustangs edged 'Dents, 94-86, at Church of the Resurrection. Deciding game is slated for Easter Sunday on a floor to be determined later.

Tridents held a 45-42 lead at half time of the scrambly game, which saw the lead change hands frequently. Bill Lawson, high scorer for the winners during the schedule, raised his score by 20 points, from four in the first game. Bill Wowchuck put up 15; Gerry Doucette and Jim Pettiford 14 each. Pettiford's points were all scored in the second half.

Herb Miyasaki hooped 13 and Paul Hirano 12, with Ken Miyasaki accounting for the other two points.

GIRLS' SOFTBALL PRACTICE

Girls' softball practice will be held this Friday, 2-4 p.m., at Coxwell Stadium, Coxwell and Hanson. It looks like two teams will be formed this year—Junior age limit, under 19; juveniles, under 17. All interested players are asked to turn out.

OGAKI-MIURA LOSE OUT IN INTERCHURCH SEMIS

Kay Ogaki and Tad Miura, after winning with a terrific showing against St. Clair Smith and Ruth Haines were in off-form as they lost out to Olga Murray and Don Lackey.

TNBC Easter Dance will take place this Thursday at the Polish Alliance Hall. Everyone is looking forward to hearing again the Blendtones who made such an impression last year. This is the night for the lucky ticket holders to come out and hear their numbers being called out.

Davis Cup Team Named

TOKYO.—Four tennis players were named recently as Japan's Davis Cup team which will play in the Eastern Zone eliminations to be held in Tokyo April 26-28. They were Kosei Kamo, Atsushi Miyagi, Tsunetake Okadome and Susumu Matsuura. The former two were in Toronto two years ago for the Canadian competitions.

KEG NEWS ACROSS CANADA

DANFORTH [illegible] Ace Abe's [illegible]

(April 8) [illegible]

SUNDAY 10-PIN [illegible]

HAMILTON [illegible]

LETHBRIDGE ACTIVITIES

[illegible] The Lethbridge [illegible] mixed bowling league [illegible] the schedule last week with the [illegible] championship and the playoff [illegible] being decided the final night.

The Capital Heating crew, down previously to the Towne Hallers, came through to win the title by shutting out the Towne Hallers, a feat no other team had managed to do this season. Tom and Sumi Medoruma, Shig and Masa [illegible] and Jim Miyashiro made up the winning team.

Charlton and Hill, Towne Hall, Lotus Inn, Joe's Reno's, Albert's, Wimpy Nakamura's team and Central Service are all in the playoffs. The teams had a fine season under the capable direction of President Tad Kawasaki and hard working secretary Helen Ikebuchi. At a banquet trophies will be presented to Kyoto Shigehiro, men's high average, and Tomi Kamitomo, ladies' high average. Right now Kyoto holds the high single and triple score. Amy Tomi[illegible] holds the ladies' high single. [illegible] the high triple.

On Good Friday another Provincial JC tournament will be held in Lethbridge. [illegible]

VANCOUVER: [illegible] B.C. [illegible] on April 19 and 20 [illegible] six [illegible] trophy and cash prizes.

VANCOUVER JCCA: [illegible] nosed out Koby's for the [illegible] by a single point. [illegible] were in the winning team.

Six teams competed for the play-off [illegible] Maedako's was the winning team. [illegible] M. Maedako were in the winning team.

WEDNESDAY 10-PIN [illegible] Taverin 3-1 over Kaz Osaka [illegible]

J. Burns 528, L. Nakamura 54?, [illegible] kamura 545, J. Watanabe 5?? [illegible] moto 524, S. Amemori 51? [illegible] Ed Nakamura won the Red Cap.

Kaz Osaka's team won the league championship. **Reminder to all Red Cap winners:** Red Cap roll-off is on April 2? at 7:30 p.m. sharp (Wednesday) [illegible]

FISHING GROUNDS

PORT DOVER, Ont.—Plans to drain Silver Lake and stock it with yellow pickerel were approved at the regular meeting of the Port Dover Fish and Game club held recently. President K. Kobayashi was in the chair.

CALENDAR

APRIL

18—Toronto. TNBC Easter Dance, 8-1, Polish Alliance hall, TNBC [illegible] draw.

19—Lethbridge. Miss [illegible] dance, Raymond YBA, [illegible] Pavilion, 9-1.

20—Toronto. TJCCA Spring [illegible] UNF, and Ontario JCCA [illegible]

19-20—Vancouver. Second annual B.C. Nisei 5-Pin Tourney, Commodore Rec, 825 Granville.

20—Hamilton. 9th Annual ECYBL Ball, King Cole Room, Wentworth Arms, from 8:30 p.m.

20—Winnipeg. Mid-West Judo Championship Tourney.

26—Toronto. NAF Bunny Hop, St. Anne's hall, 8-12, dance, refreshments, floor show.

MAY

25—Hamilton. Ballyhoo, [illegible] St. Stephen's hall (Barton near Mary) [illegible]

JUNE

1—Toronto. [illegible] Banquet [illegible] Richter's Restaurant [illegible] West [illegible] p.m. (doors open at [illegible])

dates & doings

NANIWA-BUSHI

A program of Naniwa-Bushi (a kind of story-telling with an intermixture of recitative chanting) and Japanese folk songs will be performed this Saturday, 7:30 p.m. and Sunday, 2:30 p.m., at the Ukrainian hall, 300 Bathurst St. under the sponsorship of the Toronto Kotobuki-kai. Tickets, $2, may be obtained at the Japanese stores and newspapers.

JAPANESE GARDEN CLUB

The Toronto Japanese Garden club held its general meeting on April 13, electing 15 executive members. Officers will be elected tonight. It was decided that further inquiries be made into the matter of organizing the club into a Horticultural Society which could later be affiliated to the Ontario Horticultural Society.

* * *

COMING EVENTS FOR CJM

VANCOUVER, B.C. — Coming Events for the Canadian Japanese Mission are as follows:

Thursday, April 18: The Jr. Nisei Christian Fellowship will

(Continued from Page One)

sponsor its first Sports Nite at the B.C. Bible Institute in North Vancouver. . . . **Friday April 19:** The Holiness Ministerial Fellowship has invited members of the Nisei Gospel Church for a united Good Friday Service to be held in the Vancouver Free Methodist Church. . . . **Sunday, April 21:** Nisei Gospel Church will join the Vancouver Evangelical Association for the Easter Sunrise Service to be held at 7 a.m., Brockton Point, Stanley Park. A special Easter breakfast will be served in the church at 8:45 by the Issei women. A special Easter program will follow at 10:30, with Rev. Yoshida speaking. Various classes of the Sunday school will take part. . . . **April 27-28:** The Semi-Annual Conference of the Canadian Japanese Mission will be held at its headquarters in Lethbridge. Delegates will gather from Toronto, Lethbridge, Kelowna, and Vancouver. The Rev. Tom Tazumi of Lethbridge will be the host pastor. The Rev. Charles E. Bayley, superintendent, will fly from Clarkson, Ont., to act as moderator. —E.S.Y.

CLASSIFIED

Male Help Wanted

SHIPPER & INVOICE CLERK

EXPERIENCED [illegible] Miss Sun Valley Ltd. [illegible] Spadina Ave., Toronto.

EXPERIENCED [illegible]

Rooms to Let

ROOMS [illegible]

THE NEW CANADIAN

OFFICE HOURS
8:30—5:30 Monday-Friday
9 to 1 p.m. Saturday
SUBSCRIPTION
(Ad rates on request)
$3.50 for 6 months $6 per year
Copy and ad deadlines [illegible] and Thursdays [illegible]

EMpire 6-5005
479 Queen St. W.,
Toronto 2-B, Ont.
Authorized as second class ma[il] Post Office Department, Ottawa

Ya[illegible] 284-A YONGE STREET TORONTO

Hayashi studio... CAMERAS · PHOTO SUPPLIES
[illegible] Queen [illegible] Toronto [illegible]

BESTWAY ELECTRIC
[illegible]
JACK YOKOYAMA
29 [illegible]

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1395 RESIDENCE 2 Vesta Drive MAyfair 1365
Andrew E. McKague,
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
201 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

YONEMITSU
Watch Repair Shop
HO. 5-3652 Res. LE. 2-[illegible]
328 Br[illegible] Ave., Toronto

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Suite 502, Temple Building
62 RICHMOND ST. WEST
TORONTO
EM. 6-0959 — Res: RO. 7-3427

SINGER SEWING MACHINE CO.
H. S. TSURUDA
(Japanese Canadian Agent)
35 Rowntree Ave., TORONTO
RO. 9-6673

Bill Takeda
General Insurance
1620 BANK OF NOVA SCOTIA [illegible]
TORONTO, ONTARIO
Telephone: Office EM. 3-1349 [illegible]

ACCURATE ROOFING CO. LTD.
Flat Roofing ● Shingling ● Eavestroughs ● [illegible]
BONDED RO[illegible]
Phone RO. 2-4911 TORONTO T. Nishijima

Eastern Canada Young Buddhists' League
9th Annual Ball
King Cole Room, Wentworth Arms Hotel
(corner of Main St. East and Hughson St.)
Hamilton
April 20, 1957 Admission $1.00

We cater to Banquets, Weddings, Showers
Business Parties and Take-Out Orders
China Garden
FAMOUS CHINESE FOOD
EM. 4-5935 126 Elizabeth St. Toronto

Buy Your House Through
The Most Successful Realtor in Toronto
A Big Majority of Japanese Canadians Purchase Their Homes [illegible]
M. YANAGISAWA
KEN WILES LIMITED REAL ESTATE
153 St. Clair Ave. W.
TORONTO, Ont.
WA. 1-1191 or LE. 4-1427 (Res.)

和蘭（おらんだ）はやし

（五一）　山手樹一郎

——先生。

お光はその足音を耳で追いながら、たまらなく心細い。たった今先生になでられた鳩尾（みずおち）が甘い感觸を、そっと両手で上から押さえながら、涙が出そうになる。

お姫さまも十六、わたしも十六、——あたしは女げんに買われて、江戸へ賣られて行くのだ。江戸でどんな目にあわされるのか、もう二度とあのやさしい先生にも會う日はないだろう。あたしは毎日毎日先生のことばかり考えて、泣いて暮すようになるに違いない。

先生、せめてお光のことも、時々思い出してね。

じいんと胸が熱くなってくる。

「お光——」

眠っているとばかり思って安心していた八兵衛が、空になった闇中の蒲團の向こうから、静かに呼ぶ。いやらしい猫なで聲だ。

「小父さん、あんばいはどうです」

「うん、やっとよくなった。お前はどうだ」

「……もおかげで……」

「お光、あの野郎因狀持ちかもしれねえぞ」

八兵衛がまたいやがらせをいいだす。

「昨夜友達っていうのが話してたな。いま江戸へ歸っちゃ、まだあぶねえだろうってな。野郎江戸で人を斬ったんで、長崎くんだりまで落ちやがったのよ。そうか、野郎は醫者だから毒を盛ったに違いねえ。病家先の女房の胸や腹をなでまわしているうちにむらむらとへんな氣をおこしやがって、なでられている方も浮氣女だもんだから、ついひょんな仲になりやがった。それが亭主に知れかけたもんだから、亭主を毒殺して、その色女房と長崎へ駈落ちをしたんだ」

「小父さん、先生が駈落ちをするとお友達まで長崎でろう屋へ入れられるんですか」

お光は腹が立ってきたので、ぴしゃりとやりかえす。

「だからよ、野郎は女の病人を見ると、やたらに腹をなでたがる癖があるんだ。それで、長崎でまた好きな女ができちまったんだ。……

をすらかってきたのさ。氣をつけねえとお光、お前もいつ一服盛られるかわからねえぜ」

「どうしてあたしが一服盛られなければならないんです。小父さん」

「野郎はもうお前の腹を散々なでまわしているんだ。それでなくてさえ、野郎はお前を物にしたくてたまらねえところだから、昨日ちゃんとほれ薬を一服のませてある。だからお前はそろそろ野郎が好きになり出しているんだ。そうだろう。お光」

お光は腹が立ちながら、好きなことは死ぬほど関中が好きになっているのだから、つい顔を赤くせずにはいられない。

愛知縣出身

故父 **磯村廣吉**

（享年七十五歳）儀豫て晩市陸軍病院に於て病氣療養中の處去る四月七日藥石効なく死去、同八日晩市佛教會に於て告別式執行翌日アムストロング葬儀社より出棺陸軍墓地に埋葬致しました事を辱知諸氏に謹告申上ます。此の度の不幸に際しまして多くの皆様から深き御同情を寄せられ御通夜及葬儀に御參列下され又供花香典弔辭弔電等御心こもつたお慰めを戴き誠に有難く御禮申上ます　略儀乍ら紙上を以て深謝申上ます。

308 Powell Street
Vancouver, B.C.

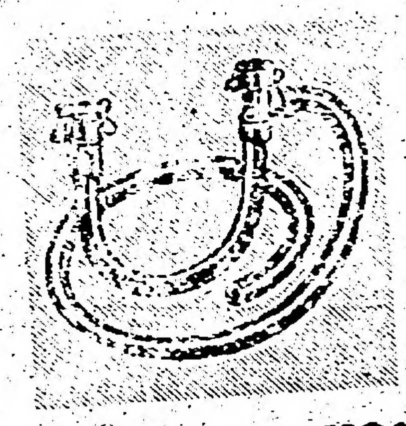
喪主　磯村　文江
同妹　　　　一江

◇春のおとずれと家の内外の手入れ◇

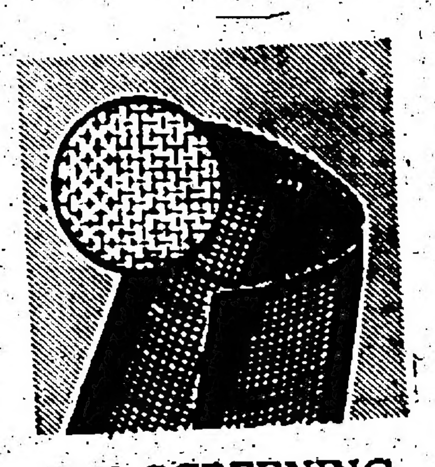
どこよりも安く下記の品々を提供いたします

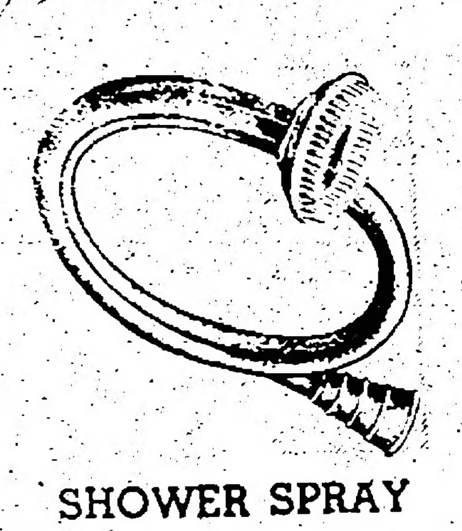
BECAUSE WE BUY MERCHANDISE IN SUCH LARGE QUANTITIES, WE GUARANTEE THAT WE CAN SELL MERCHANDISE AT LOWER PRICES THAN ANY OTHER STORE IN TORONTO.

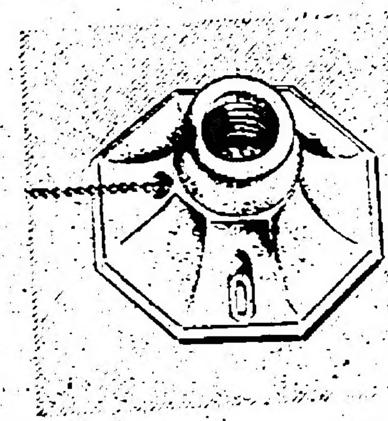
WATER HOSE TAP
ワター・ホース・タップ

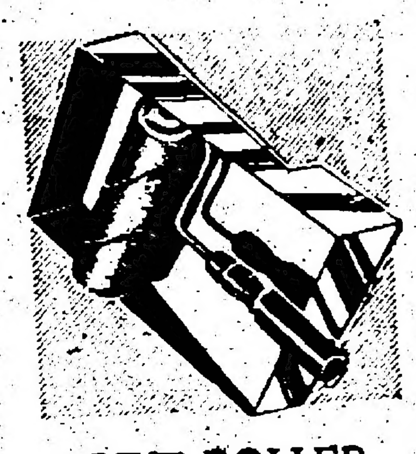

LAUNDRY TUB HOSE
ランドリー・タブ・ホース

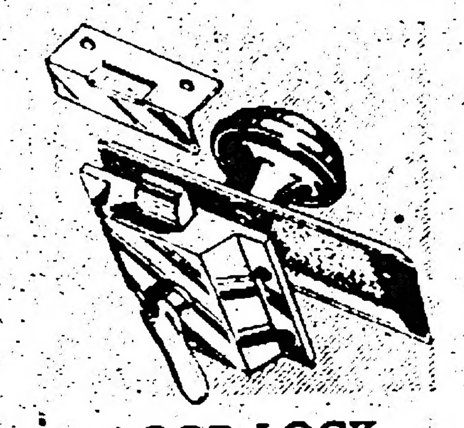
TOILET FITTING
トイレット・フテング


FLY SCREENING
フライ・スクリーニング


SHOWER SPRAY
シャワー・スプレー


ELECTRIC SOCKET
電氣ソケット


PAINT ROLLER
ペイント・ローラー


DOOR LOCK
ドア・ロック

THE ITEMS LISTED BELOW CAN BE BOUGHT AT LOW. LOW PRICES

- SETS OF DISHES　デッシ
- FLOWER & LAWN SEEDS　花と芝草種
- FLOOR WAX　フロワー・ワクス
- COOKING POTS　クク用ポシト
- ELECTRIC CLOCKS　電氣時計
- BREAD BOXES　ブレッド箱
- DINNER PLATES　デナー用皿
- GARDEN HOSE　ガーデン用ホース
- BROOMS, MOPS　ブルームとマット
- WEDDING GIFTS　結婚用品
- HOT-WATER TANKS　熱湯タンク
- CLOTHES-LINE WIRE　クロース・ライン・ワヤー
- CUPS & SAUCERS　カップとソーサー
- LAWN MOWERS　ローン・モーア
- WATER PAILS　バケツ
- TOILETS, SINKS　トイレット・シンク
- SCISSORS　ハサミ
- WOOD SAWS　ウッド・ソー
- DRINKING GLASSES　グラス
- GARDEN SHOVELS　ガーデン・シャベル
- GARDEN FENCING　ガーデン用フェンス
- WINDOW SHADES　ウインドー・シェード
- SPONGES FOR WASHING CARS　自動車洗ひ用スポンヂ
- KNIVES, FORKS, SPOONS　ナイフ　フオーク　スプーン

Sherman's Hardware Ltd.

…7 QUEEN ST. W. (Corner Augusta), TORONTO.　FRIDAY, — TO 9 P.M. PHONE: EM. 8-2919

FREE PARKING—FREE DELIVERY—OPEN 9 A.M. TO 7 P.M., OPEN ALL DAY SATURDAY

賣れない日本の「本」

黄金時代はすぎ去つて 今は米書籍に[illegible]

臺灣[illegible]全冊[illegible]治時代の[illegible]も日本書籍は、二十五歳ぐらいから上の本省人（臺灣人）には漢字すくめの中國書籍より讀みやすくて內容も豊富だし、それに日本への郷愁に似たものを滿足させてくれるというわけで人氣があるが、それもだんだん日本語のわかる層が減つていくのと、本の値段が高いことで賣行は低下の一途をたどつている。ある日本書籍專門店の店主は『日本書籍の黄金時代は一、二年前までで、これからは先細りですよ』と暗い顔をしていた。いま正式のルートで台灣に入つてきている日本の雜誌は婦人俱樂部、主婦と生活、講談俱樂部、主婦の友の四種で月に五千部。科學および醫學關係の雜誌が二千部、リーダーズ・ダイゼスト（日本版）が六千部で合計　万三千部。醫學や科學、技術關係のものを除くと審査は相當嚴重で、とくに政治關係のがきびしい。日本書籍不振の最大の原因は値段の高いことだが、これは爲替の換算率に起因している。これに運賃や利潤などを加えて日本で百圓のものが十八元（日本の約百八十圓）から二十元と二倍近くになる。これに對して米國からの書籍は米華兩國の協定で一ドルがわずか二[illegible]米國書籍は日本書籍より五割以上も優遇されているわけだ。そのうえ米國から輸入する場合、代金は現品が到着後でよいが、日本からの場合は信用狀の開設に一〇〇パーセントの保證金が要求される。もつともリーダーズ・ダイゼストだけは原書が米國という關係から別格で、日本で七十圓の同誌は六、七元で賣られている。このほかに審査のひまどることも日本書籍には大きな惱みである。審査は臺灣省政府新聞處日文書刊審査委員會が担當しているが、その審査がまた漫々的で大体二ヵ月以上かかる。だから店頭には日本なら三月も前に出たものがやつと並べられている狀態だ。そして審査をパスしたものには『臺灣省印發日文書刊審査合格證』という證紙がはりつけられる。ところが米國の本は申請だけで許可もいらず、もちろん證紙もはる必要はない。こういうわけで日本からの書籍購入のため爲替のワクは年間五十万ドルぐらいあるというのに、このところこのワクを消化しきれない狀態だ。だがこの一方に密輸ものの雜誌は最近大分ふえているという。もつとも數量は大したことはないだろうが、種類は多種多樣。このルートはおもに船員が持込んだもの。これだと最新刊のものが手に入るが、値段は日本の定價の五倍という。[illegible]現在『入國』を許されているのは內外タイムスとジャパン・タイムスだけである。日本の書籍、新聞についての制限理由は、日華兩國の反共の度合にかなり差があり、國府からみたら日本の新聞、雜誌は中立から左がかつたものが多く（たとえば日本なら毛澤東主席とか周恩來總理とか書くところを國府は毛匪、周匪と呼んでいる）また本省人の日本への郷想をよび戻すようで好ましくないということにある。

屋根修繕一切

住宅のルーフィング、シングルや壁[illegible]、トユ及びタンク[illegible]替え等の御用命に應じます（西島）

アキュレート商會 ルーフィング

電話アルオー二一一四九一一

家屋賣買業

ビーシー州へ移轉されますか、其節は卅二年も營業している當社の州內唯一の日系セールスマンを御下命下さい、便宜を與えます

晩市家屋賣買業會員

エッチ・エー・ロバート會社

日系主任 ジム・角谷

Jim Kakutani, 530 Burrard St., H. A. Roberts Ltd.

安息日再臨教會

◎土曜日 午後一時

△安息日學校並

△聖安息日禮拜

下村牧師

JAPANESE SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

532 College St. Toronto

かすが 煎餅 味が輕く美味しい

一何卒御試食下さい一

△進物用並びに御祝い用の「煉羊羹」

△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店

P.O. Box 294, Kamloops, B.C

新鮮なビーシー州のサモンとカッド

日本料理用食料品一切

新しい魚にすきやき肉 おすし及びお料理の御注文に應じます

ダンダス魚店

ト市ダンダス街一七三 イーエム四ー七六九二

173 Dundas Street West, Toronto Phone EM. 4-7692

日系客を大歓迎!!

△會食△結婚祝宴△婚約披露宴△シャワー△その他のパーティーの御用に應じます。

香港で修練してきた腕利きの廣東料理人が日系人の嗜好に合うよう調味します。ぜひ御來園下さい。

チャイナ・ガーデン

126 Elizabeth St., (at Dundas) Toronto. Phone EM 4-5935

大石初段決勝戦で破れる
畑下道場に凱歌揚る
有段、無段者戦ともに勝利

ト市の柔道ファン五百余名は十曜夜ジューイッシ・ワイ会館で行われたオ州有段者会主催の東部柔道大会を大いに楽しみ、大石初段（ト市セントラル・ワイ）とフエガン初段（畑下道場）の東部有段者選手権の争奪戦と団体試合い決勝畑下対ハミルトン戦には拍手と声援の響が満堂にあふれて当夜のハイライトを十分味った。

日系選手は大石初段のみ。三回戦、大石初段が善戦、大物クッドナフ二段を優勢勝ちで葬り、準決勝には畑下道場のフエガン初段と顔合いジャンセン初段（大石不戦勝ち）でフエガン初段が勝戦して一本をとり、決勝にいよいよ大石の連続的掛技をかろく外しながら自重、気合もろともの腰投げがきまり見事、選手権を獲得した。審判は中村四段。

△各道場無段者対抗戦参加チームはト市セントラル・ワイ、畑下、ハミルトン、オタワ、ト市ウエスト・エンド・ワイ、オシャワ、ロンドン、向井、錦道館、ライアソン、モ市誠道館と十一ヶ団体。第一回戦でセントラル・ワイ、ハミルトン、畑下、錦道館、誠道館（ライアソン不戦勝ち）が勝ち残り、二回戦ではハミルトン、誠道館、畑下が準決勝に進み、誠道館対畑下で誠道館が惜しくも敗れ、不戦勝ちのハミルトン対畑下の決勝で畑下快勝、優勝カップをうけた。チーム戦審判は梅津四段。

△有段者個人試合い参加者 [illegible]

PENDER FLORIST
Phone TAtlow 4851
451 Main St., Vancouver, B.C.

花 結婚やお祝用花輪 葬式用 切花
●鉢物其他
日系女子が勤務御便宜を計ります。
—市内は配達—
晩市メーン街四五一
電タトロ四八五一

ビーシー産 新のり 二十枚 [illegible]仙

花
〇〇〇上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花も丁寧に取扱います
ハイランド花屋
店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
510 Eglinton Ave. W., Toronto.
Phone HU. 9-4654

NEW WORLD HOTEL
Prop. Y. Fujiwara 396 Powell St.,
Phone PA. 0964 Vancouver, B.C.

御来晩の際は——
モダンで、清潔な
ニュー・ウオルド・ホテル
藤原良之
晩市パウエル街三九六
電話ピーエー〇九六四

日系人の結婚祝宴
▽おいしい支那料理として定評であります。特に日系人の結婚祝宴には特別便宜を計ります。その他宴会も御所望により致します。
晩市 **竹林園** バンブー・テラス
155 East Pender St., Vancouver, B.C.
Phone MA. 1935

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
TEL. PA. 6642 — 0455
CATERING to
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しています
ダブリュ・ケー・ガーデンス（華僑楼）
電話パシフイック六六四二

N.Y.K. LINE
PASSENGERS AND FREIGHT

日本郵船 **氷川丸御案内**
御乗船と同時に日本語にて事足り、御年寄にても少しも気苦労なく、訓練された船員の親切なるサービスにて愉しく航海ができる氷川丸の御利用を御勧め致します。

晩市出港	横浜入港
三月十二日	四月二日
五月廿九日	六月十四日

運賃
キャビン（八〇名）四百廿五弗以上
三等エー（六九名）三百弗
三等ビー（一二九名）二百八十弗

本紙購読料
（前金にて）△一ヵ年六弗 △半年三弗九十仙。

弁護士 大家大一
ト市カレッジ街二ルーム二〇三エー
電話ダブリュ・エー一—一一五 六〇五
自宅オーエクス八—二二八〇

弁護士 ノータリ パブリック
倉田ルーシン
トロント市西リッチモンド街六二（テンプル・ビル）内部屋五〇二
電話イーエム六—〇九五九
自宅アール・オー七—三四二七

弁護士 エフ・エー ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三—四三九一

錦道館道場
38 Camden Street,
Toronto, Ont.
PHONE EM. 4-1035 (Eves)

弁護士 鬼塚敏三
事务所 ト市ヤング街二二九番ルーム四〇三
電話イーエム三—五〇〇二
自宅オエクス一—三三八八
▲一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

新世界旅館
特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい
（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL
185A Church St. Toronto
Phone EM. 4-2954

小澤健康治療所
△マッサージ△電気治療△水治療法など一切
電話 Phone WA. 3-7635
S. OZAWA
Physio-Therapist
481 Spadina Road
Toronto 10, Ont.

△△ **日本種物** ▽▽ **大根**
トリマ、ミヤシゲ、時ナシ
ハクサイ チーフ、結球ハクサイ、ミヅナ、ミツバ
ゴボウ、カラシナ、シャクシナ、ナスビ、サヤマメ
等の種物取揃えております。
トロント市チエスナッツ街八五
イーオン・トレーディング
YEE ON TRADING CO. — Phone EM. 4-3972
85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

芳しいお茶の友
塩センベイ のりまき 花あられ
ごま満月 かきのたね 落花おかき
うすまき ＝各一袋五十仙＝
◉日本野菜の種各種
大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話イー・エム六—五五八九

美味しくてお徳用な **ヤマサ醤油を** 御愛用下さい

日本食料品一切 [illegible]
マギイル貿易商会
雑本園松

YAMASA SHOYU
ONCE SOLD
ALWAYS SERVED
Magill Export Import Ltd.
2909 Grandview Hwy.
Vancouver 12, B.C.
PHONE DE. 5303

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager

日本送金は自由
◎日本人顧客に便利を計るため当銀行では送金為替（ドラフト）をくみます
◎外国為替管理法がなくなりましたので日本への送金はいくらでも自由となりましたから、本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人 エル・ゼー・ワーカー

二世呼寄せ
桑港で最も古い当ホテルは二世呼寄せに力こぶをいれ種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出来ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港より御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館当局に届けて手続き致します。御用命下さる様願います。
日本行専門 **安藝ホテル**
AKI HOTEL Phone JOrdan 7-1114
1661 Post St., San Francisco, Calif.

AMERICAN PRESIDENT LINES

日本行及び二世呼寄せ
詳細は弊館旅行相談部へ御照会下さい。其の他移民税関事項の諸手続きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
KUSANO TRAVEL BUREAU
Agent for Land, Sea and Air Travel
1492 Ellis St., San Francisco, Calif.

ケローナ公園に日本櫻植…

【ケローナ】…市…小林…會…に…
日本…櫻樹白井十本…小林…
武義氏の農園で二ヵ年間育…遂藤領事は同ロータリー…
てたが發育良好と見届けて…講演を
四月三日市公園オカナガ…行った。
ン・レーキ橋に近い地所に百本だけ移植した。殘り五十本は、公園内の整理ができ次第移植する筈である。當日移植に當ったのは次の七氏で、ケローナの新聞は小林氏と白井氏が櫻樹を移植しているところを寫眞に出して、數年後には美しい日本櫻の花が見られるであろうと大々的に報じている。

小林武義　白井弘　山本德市　内藤幸太郎　寺井忠雄　樺田登以父子

尚當江トム氏は過般の總會でローターリー・クラブの副會長に擧げられた。

日本櫻到着せず

既報。オ州ポート・ドーヴァ町に日本櫻を日本政府が…

河北日語校
アルバタに創立

【ピクチュアビュート發】今春來當地を中心とする河北一帶の日系人間に日本語學園創立の議が提唱されていた機が熟し三月廿五日當地佛教會に於て創立總會を開催『共立河北日本語學園』の…

…田甲月…台領門　池田照彦　辻田武二
地方委員…（ツーション）池四澄雄（アイオンスプリングス）古川末次（ピクチュアビュート町内）宮下靜馬　永田草月（同東區）德田雅雄（同西區）大坂ハリー（ダイアモンドシティー）田口甲兵衛

現在學園入學志望者登錄濟が七十七名、臨時教室としてピュート市協會館を使用、教師にはアルバータ學園長の青木定義氏と夫人が毎週土曜日に出張して指導する。

…を決定、…待會々期を指揮…
…移民問題委員會の活動…費用は一人約八弗。期日を…その他追って發表。
…運動の經過や成果等につき詳細なる報告があった。

ト市協會長は
森、住矢兩氏が半期づつ務める

トロント市協總會は四月十三日夜佛教會階下において開催、映畫上映の後森レイジ氏が議長をつとめて住矢ミッツ氏の昨年度の會務報告、沖村アート氏の會計報告があつてから新年度の執行委員二十數名を選定（一世部からは別に八名が加わる）會長は候補者が仕事の都合で全任期をつとめることができないので前半期と後半期の二期制として森レイジ氏と住矢ミッツ氏を擧げた。昨年度の會務報告中主なるものには次の諸點が

カ佛教會主催の敬老會
最高は九十歳の吉田せい氏

【カムループス發】佛教會主催の敬老會は四月六日午後佛教會堂に於て開催され七十歳以上の高齢者三十七名のうち二十二名のお客さんが出席した。山田氏が司會して△佛教會代表言名氏の祝辭△高齢者代表仲、安井生山、廣渡諸氏の謝辭で第一式を終り續いて高齢者の懐舊談や隠し藝、佛教婦人會の奉仕になる御馳走をいただき、夜は盛大なる民謡大會が開かれた。出島氏が司會、西村義雄氏が佛教會を代表して挨拶の後、各自自慢の流行歌、浪曲、舞踊等が續出し…の服裝結婚…記…十時…大好評…ト・レーキ…高齢…應援出演者があつて感謝された。

敬老會に出席の高齢者は次の諸氏。

吉田せい（九〇）雄松とめ（八五）田原林藏（八三）小谷熊太郎（八二）近堂わき（八二）野上三吉（八一）礒谷秀吉（八〇）田原しま（七九）倉岡傳次（七七）佐藤十三郎（七六）小林貞二（七五）高橋巨（七四）仲吉五郎（七四）堀勝太郎（七三）曾我太四郎（七二）井澤儀作（七二）安井…（七二）松山常吉（七一）…渡邊…（七一）生島德吉（七一）上山東…（七〇）

生花と茶道實演
モ市バルドメー

【モ市發】バルドメー倶樂部主催第四回成人教育講座は去る六日日本會館で開かれた。社交部長田中澄子夫人司會、草月流師範渡邊清美氏は基本型から自由型四種の生花を説明しながら實演、少憩後裏千家茶道の薄茶點前を美しい日本着姿の四名を客としてさばき鮮やかに公開、來會者五十餘名に深い印象を與へ、それより一同茶菓を樂しんで散會した。

ト市日系ガーデンクラブ

トロントの日系ガーデン・クラブでは四月十三日定期總會を開催、十五名の役員を擧げて今迄互選により役割をきめることになつたが生花の先生五名は「名譽役員」ということにして生花部についての指導や顧問格として盡力して貰うことになった。ガーデン・クラブをオンタリオ州の園藝協會法に従つて園藝協會として登錄し州の園藝協會に加入する件は一應討議したが更に研究を續けることになつた。

…同クラブ主催のオタワ觀光團參加希望者は來る五月…

土曜日曜 女流浪曲の初公演

既報の通り、詩會主催の「美人浪曲團」一行四名は來る土曜夜七時半と日曜午後二時半ユクレニアン・ホールでそれぞれの十八番の浪曲と日本全國の民謡をカナダで初めて行うことになつている。テケツは兩新聞社、各日系商店から求められたいと。

△五月初子さんの十八番は港の一夜。波に散る花。愛の呼聲。玉川の少年。

△詩々木五十鈴さんは、人情子はカスガイ。芝濱皮財布。深川の裸祭。

△廣澤豆千代さんは、名優團十郎。無筆の出世。男の花道。佐渡情話。

△壽々木女米若さんの十八番は、大石良雄の娘。無銘の正宗。吉原百人斬。赤穗義士傳で何れもこのうちから選んで公演するはず。

■往來

▲カムループスの坂木哲雄氏夫妻はオンタリオ州のミセスの兩親訪問のため四月十二日東行

求 若…持人…

カマボコ

●ビーシー州の魚を材料として特製しています。おいしいこと天下一品！カマボコ、サツマアゲ、テンプラです。
●輕便で經濟的なごちそうです。各日系商店で販賣しています。お買上げ下さい

トロント
荻野カマボコ製造所

電氣業務一切

△住宅及び工業用ワイアリング。修繕及び改修の御用命に應じます。
△店電話エルアイ九一二六〇一（ハミルトン市サウス・ドライヴ一〇九）
△自宅電話　ジエーエー九一三二九五

ベストウエイ
電氣業務商
ジャック・横山

Bestway Electric,
109 South Dr., Hamilton, Ont.
Phone LI. 9-2601,
Res. Phone JA. 9-3295

晩市日系人へ

△土地家屋の賣買　△保險
△モーゲージ　△財產管理
等について御相談に應じます。

ジョージ・及川
AZU GEO. OIKAWA,
1007 West King Edward,
Vancover, B.C.
CE. 4184　MA. 7452

CROWN LIFE INSURANCE CO.
Head Office Toronto
Insure Today
For Sure Tomorrow

明るい家庭に保險あり
一家の幸福を永續する爲に
貯金をしながら保險付く
クラウン生命保險を
御選び下さい

本社トロント市
晩市支社西ペンダー街九〇〇
矢田源一郎
電話パシフイック七三四一（PA. 7341）
自宅エルギン二五二八（EL. 2528）
井上ローイ自宅デクスター三〇三一テー

Y. UCHIDA & CO.
615 West P…
VANCOUV…

▲日本…
切符販賣代理店

七月三日（ホノルル經由）…七月三十日…

●お急ぎの方には當地發、旅客機で
●保險（火災、自動車、海上、傷病）

内田商會
内田轉三郎
晩市西ペンダー街六一五
電話タトロー二七四七

パーテーにはぜひ
内部のきれいな當酒家へ

◇結婚祝宴に、家族パーテーに。席席二百四十
◇百人以下のパーテーには特別室が設けています
◇持運び注文は十二時から午前三時まで
永らく重慶樓で顔馴染みのトム・チョウが日系人顧客にサービスいたします。

（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話　イーエム　八一二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131A Dundas St. West, Toronto.
PHONE EM. 8-2475 & UN. 1-0320

◎野一色治療器
慢性病に良く効く　九十五弗

◎藥用養命酒
朝夕の一パイで病弱者が元氣づく　二弗四十五仙

◎ロイマバン
筋肉の痛み、疲れをとる
プラスター十四枚入一包一二十五仙

——送金は古屋から——

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.,
361 Spadina Ave., Toronto 2B, Ont.
Phone WA. 3-5356　WA. 3-9398

雑録

消えて行く農村

梅月生

私は知っています
天國って
神を空氣のように
呼吸している所でしょう
たとい雨もりのする
貧しい小屋に住んでいよ
うとも
一九五〇・九・二〇
河野　進

ずっと前のことだが、故口富美子さんからこんな色紙を送って下さった。河野進とはどんな人だろうかと尋ねたら、賀川豊彦氏と懇意にしている「詩人牧師」で誰にもよくわかる詩を書き大らかな温い心をもって人に接する變った牧師、四月には岡山縣代表として中國への平和使節として行くことになっていると知[illegible]下さった。●劍豪小説を書く五味康祐氏は河野牧師の甥に當るということである。

これだけ[illegible]な或る日[illegible]

賀川豊彦氏が發行する「キリスト新聞」の賀川氏の隨筆を見ていたら、次のようなことが[illegible]河野進牧師のことも出ていた。不思議でもなんでもないが、やっぱり「みや」という小さな驚きを感じたのであった。●

「瀬戸内海の沿岸から備後の山國の由岐(ユキ)に傳道に行った。昭和三十一年九月下旬のことであった。そこは日本の背柱とでも言うべき中央山脈の絶頂になっていた。●

これなどところに人間が住んでいるのが不思議だと思えるのだが、入口附近に日本[illegible]できる●山の奥、その奥に小都會をされ、バスも通[illegible]ている。映畫館[illegible][illegible]

それでも[illegible]この山奥[illegible]キリストの弟子たちだけはいった。神戸大學の前身、神戸高商の卒業生でアメリカに長く行っていた實業家の桑山拓治氏が、山奥に歸って傳道を始めてくれた。そして、今では小さい教會堂まで建っている。●私たちの同志河野進氏(岡山縣玉島教會牧師)の夫人もこの由岐の出身である。

ここから、昔徳川幕府の代官が駐在していた上下町までは、中央山脈の屋根傳いで、六里の途を行かねばならぬ。●その途は「草木村」と言う面白い名稱のついた大きな村落を通過する。●そこは一里も行く中に殆んど人家がない。美しい古生層の岩石がけい谷をつくっている。中國で有名な紅葉の名所帝釋峡(たいしゃくきょう)も由岐から三里ばかり北方にある。結局、人が[illegible]と思えば草木村[illegible]山奥に人が住まるより途[illegible]ない。[illegible]それなことを[illegible]の逆回の旅を

急いだ。この附近にも[illegible]が多く生きていて自然を愛する者の眼を樂しませてくれた。●お[illegible]犯罪が少ないので今年[illegible]由岐の警察署を引揚げて他に移轉させるのだと聞かされて更にうれしくなった。

×

そして、もう一枚の別の週[illegible]行の分には次のような賀川氏の隨筆がのっていた。●

「農村の喪失——農村で育った私は、農村の數が三分の一に減少した事を恨んでいる。●それに氣附いた島根縣ひ川町の如きは三つの村を合併して「市」となれるところを、進んで「村」と名稱の格下げをした。

私が日本の農村を愛する理由の第一は、農村が美しいからである。第二に人情がこまやかであるからである。第三は村の生活が安定しているからである。農村合併で村が町になる。稅金が高くなる。狹い村道を自動車が走る。村の青年が毎晩映畫を見に行く。●美しい森は切り倒される。堀は工場の汚水に濁る。鮒はいなくなる。「メダカ」は姿をかくす。小鳥は隱れる。大自然が、子供らの前に消え失せてしまった。●私はそれを悲しんでいる。●

私は阿波の吉野川のデルタ地域で育ち、自然にはぐくまれて成長したことを永久に忘れないでいる。●私は自然によって、大自然を創造し給うた神をよく理解することができた。●

それを、日本の資本主義が破壊し、神を忘れさせ、唯物主義の奴隷にしようとしている。●

それを私は悲しんでいる
くる年も、ガソリンの匂いだけは農村の奥にまで浸透してくるが「どじょう」は死に、雲雀は歌わず、麥もしょう蒲も、農村の掘割りから美しい姿を消すに到っては、日本の敗戰以上に悲しくなる。●

私はもう一度、日本の自然を取り返したい」

×

麥がのび[illegible]、向うの山の若緑の間に山櫻がパアーッと咲いている頃だと思う。●やがて、町へ出る山道の兩側一帶に山つつじの花が咲き亂れるだろうと思われるのだが、私の故郷の村も、東西何ヵ村とかがいっしょになって「豊前市」というものになったというから、もう往時のふるさとの面影などは消え失せてしまったかも知れない。●日本につながる心は、故郷の山川草木のみと言ってもよいくらいな私にとっては、賀川氏のなげきと願いがそのまま私のそれであるかも知れない。●

近事片々

露木[illegible]

△今年のサクラは[illegible]城跡公園で[illegible]詩歌[illegible]一夜の[illegible]情を[illegible]詠じた[illegible]日本に、花の下[illegible]惡習も[illegible]と日本民[illegible]

[illegible]のまれるような忙しさであった。車がないので仕方なく道端の櫻の木の下で宴を張っている群れもある。困るのはバス、タクシーはのろのろ[illegible]路傍の人をさけながら、エンエンと續き、一時間の所は三時間もかかるという始末。

[illegible]に聲をからし、迷い子の親を呼ぶ、スリの用心に、と有難い「親心」ながら騒々しい。

[illegible]騒々しいので優秀なのは團体バスである。どれも擴聲機をつけ、車中は酒盛り、ねじハチマキの音頭だ。寒[illegible]飛び來り、飛び去[illegible]

前田参事官市來

四月初めオタワの大使館に着任の前田憲作参事官は今週初めトロントに來訪、領事官、日本商社關係その他に挨拶かたがた打合せを行った。

ト日系合同教會

イースター禮拜

トロント日系人合同教會では來る四月廿一日午前十一時から同時に二つのイースター禮拜を擧行することになっている。英語禮拜は日校禮拜堂でカニングハム牧師司式の下に行われ、日本語の禮拜は清水博士司式にて本堂にて執行、子供の洗禮式も行われる。

人事消息

■出　生

▲トロント小谷輪一男氏夫人(舊姓栗田伊都子)は四月六日セントマイコル病院で男兒を出産、マイコル武と命名した

■死　亡

▲第一次大戰の歸還兵戰村廣吉氏(七五)は四月七日晩市陸軍病院で死去、八日晩市佛教會で葬儀執行九日陸軍墓地に埋葬した

▲ニューデンバーの泉甚市郎氏(愛知)は四月十日同地病院で死去、十三日葬儀が行われた

■案　内

▲モントリオールの宮本傳太郎氏はこのほど市内セントヒューバート街五九九七番に日本食品店を開業、日系人の引立を願っている

▲トロントの大陸家庭消費組合では日本野菜物のタネ各種を取そろえて賣ってる

▲ト市西クイン街五三七番地のシャーマン金物店では別項廣告の通り、一切の金物を賣っている。日系顧客の引立を願っている。

●日本行便船　アイランドメール號四月二十三日、オシャン・メール號二十七日何れも晩市出港。

求　經驗あるプレッサー一名入用。電話ストーヴイル三四三、(幅田)

開店廣告

小さい日本食品店を開きました。出費と手數をはぶいて價格低下に努めたいと思います。御來店又は電話でご注文下さい。

モントリオール市
セントヒューバート街
五九九七番
MIYAMOTO PROVISIONS
PHONE CR. [illegible]

美人浪曲團公演

詩々木女米若　五月　初子
廣澤豆千代　詩々木五十鈴

浪曲と民謡大會

カットは女米若さん

△四月廿日(土)午後七時半
[illegible]

ロン[illegible]會

ニューカナディアン
毎週水・土二回發行
購讀料 半年三弗五十仙 一年六弗（前拂）
ヴァンクーバー市
ニューカナディアン社

各黨早くも選擧戰を展開

六月十日の投票日にオ州の結果如何を重視

オタワ議會は先週末で解散すると共に、來る六月十日が總選擧日と決り、各議員はそれぞれ選擧區に歸り、來るべき選擧準備を開始した。オタワ議會の二六五議席中の八五議席を占め得るオンタリオ州の選擧結果が各政黨の成績に大きく影響するので、オ州内の選擧戰はまさに火花を散らす激戰となることは疑いないとさ[illegible]。オ州に全國進歩保守黨々主ジョン・ディフェンベーカー氏は來月十五日から十一日間オ州各地を遊說を豫定、州進歩黨の積極的な選擧運動を助け、オ州内から[illegible]進保黨議員をオタワへ送りこむ準備中。[illegible]

十八日社會信用黨大會を催[illegible]、ベネット・ピーシー州首相、マニング・アルバータ州首相とロー全國社信黨々主と大物を狩り集めて、反對第一黨をめざ[illegible]大々的運動を開始する。シーシーエフ黨はコールドウエル黨主が元氣を回復したので同黨主の全國遊說を計畫すると共に、オ州勞働會議がシーシーエフ支持を決議したので、これによつてオ州内で大きな進出を期待している。ところで二十一年間も政權を握つている自由黨は、根強い地方組織によつて解散前の分野勢力を保とうと重視するオ州内、四[illegible]同黨は講演日程を計畫し、各外國語新聞にも大々的な廣告を豫定し、獲票運動に[illegible]

總選擧は日増しに暖かくなるカナダの氣候と共にピッチをあげて行くことであろう。

働き盛りの萩原大使

近くオタワ市に着任

[illegible]松平大使[illegible]先月[illegible]國連大使[illegible]、松平大使の後任[illegible]現スイス駐在大使[illegible]萩原氏[illegible]起用することにな[illegible]。萩原大使は東大在學中に外交官試驗に合格[illegible]、一九[illegible]年（昭和[illegible]）大學を卒業すると同時に外務省に入り、フランス[illegible]大使館の外交官補を振出しに、[illegible]外交官生活に入つた。[illegible]一九二五年には外務省アジア局につとめ、三九年には在中華民國大使館參事官として北京に滯在、天津駐在領事となつた。それから在オランダ公使館書記官、一九四〇年には本省東亞局に勤務、經濟局、南洋局を經て、一九四六年條約局長になつた。終戰を迎えてから、萩原氏は一九五〇年十月、パリ在外事務所々長に任命され、翌年ユネスコやガット會議などの日本主席代表に選ばれ、一九五二年五月に在パリ大使館の公使となり、在スイス公使館の公使に[illegible]特任、同公使館が大使館に昇格されて大使となり現任についた。五十才の萩原氏は働き盛りであるが近くオタワに着任するはず。

東南アを訪問

岸首相訪米前

【東京時事通信】自民黨の三木幹事長は先週末岸首相を訪れ、首相の外遊などについて懇談したが、會談後三木幹事長は次の通り語つた。△首相は訪米の前に東南アジア行きを是非とも實現したいと述べた。すでに行くという前提の下に關係各國と交渉を行つており、訪問先はインドネシアはもちろん、インド、パキスタン、タイ、ビルマ、フイリピン、ヴエトナムなどを豫定している。日數は少くとも二週間を要する。また訪米のため六月五日ころまでには歸國しなければならない關係から、出發は國會終了直後ということになろう。それには黨から數名同行する。

日本罐詰展 五月八日から

日本ツレード・センターでは來る五月八日から十八日まで十日間、同センターでカナダ最初の「日本罐詰展」を催すことになつている。日本の食品罐詰のほか日系人向きの風變りな食品罐詰も展示、試食に供しようというのである。

法王も水爆反對

松下特使が會見を許さる

【ヴアチカン・シティ發】英國に派遣され、クリスマス島における水爆實驗中止を強く要請したにも拘らず、英國政府から一蹴された岸首相の特使松下總長は去る日曜、歸途ヴアチカン・シティに立寄り、日曜にも拘らず、法王に會見を許され、法王より「原水爆實驗中止に今後も努力する」との約束をうけたが、法王との會見を終つたのち松下特使は「法王は私の使命をよく承知され、いままで數回にわたつて原水爆使用反對のお話をしたと語られ、一九五六年クリスマスに行われたお話のカピーを賜つた」と語つたが、日曜日に二十分間も會見をうけるのは未聞のこととされている。

社會黨使節團 二週間中共滯在

【東京時事通信】淺沼書記長を團長とする社會黨の中共訪問親善使節團一行は先週末羽田發機で北京へ向け出發した。一行は香港經由北京に到着、毛澤東主席ら中共首腦と約二週間にわたり日中國交の正常化、經濟、文化の交流などにつき懇談する豫定で、これらの話合いを通じ國交回復への糸口[illegible]期待している。なお歸國は二十六日の豫定。

日本船舶轉覆 死者八五名出す

【廣島發】尾道・瀨戸田間の小型定期船第五北川丸（三九噸）は定員七十七人に對し二百十八名を[illegible]午後航行中、十六[illegible]いる。船長は乘客[illegible]を取り[illegible]いたところ[illegible]アクシデントである。

カナダ外交官極東で殺さる

困難な休戰委代表となつて

【オタワ發】南ヴエットナムのサイゴンでカナダ休戰代表主席として今年一月に着任したばかりのカナダ外交官ルシイン・キャノン氏（三九、クベック州出身）は休戰委員團の合宿舍である一部屋で先週末、胸部に四度もナイフでつきさされて無殘な死體となつているのを家僕がみつけ、ウエットナム政府は徹底的な調査を開始した。キャノン氏は南米の外交ポストにあつたが、自ら志願して極東の困難な仕事である休戰カナダ代表主席の地位についたもので、佛印戰爭の後始末はいまだうまく運ばれておらず、或は共產分子によつてカナダ外交官が殺されたのではないかとみられている。

安井都知事さん 名譽土人酋長に

【東京發】カナダ・米國土人しゆう長から贈られたトーテム・ポール（高さ二呎半）は十五日安井東京都知事に正式贈呈されると共に安井知事は名譽しゆう長の稱號を送られた。晩市のタグ・ボート船長、イヴイス・エー・キャノンさんが米加ゆ

厳しい漁獲制限實施

フレザーの鮭漁業

【ステブストン特信】さきに本年度北方スキナ、ナース兩方面の鮭漁業に就てかなり厳しい就漁日數の短縮令が發表され、今又フレザー方面も昨年以上就漁日數の短縮と豫期しなかつた漁區の制限が實施されることになつた。即ち四月四日發表の國際太平洋鮭漁業委員會の勸告に依る制限概要は左の通り

フレザー河

△自六月廿六日 至七月卅一日 一週二日七十二時間

△自八月一日 至九月十日 一週二日四十八時間の就漁許可

晩島西海岸

（イ）ポニラ岬以西の鮭網漁業は一切禁止する。

（ロ）ソンデフカ海峽（ポーラ岬以東）七月二十二日迄鮭網漁業は一切禁止す[illegible]

ただし七月二十三日から八月十九日迄の期間パースセンは一週六十五時間、ギルネットは六十二時間だけ就漁を許可する。前過去二ケ年にわたる秋鮭の記錄的な不漁に鑑み本年秋期はさらに嚴重な漁區の制限、就漁日數の短縮、餘漁期に於ける一時的完全禁漁を實施される[illegible]。

過去三ケ年にわたる沖合鮭漁業の有望なるに着目して年々大型漁船の新造が盛んで本年も各造船所とも多忙を極める状態であつたが、今度發表された沖合漁業の禁止で期待外れとなり、從つて今年は例年以上西海岸フローリング漁又はハツパフト漁に進出する者も、目下其の準備に何れも大多忙である。因に本年度ハーペット漁は例年より約二週間早く五月一日から解禁される。

十五老人焼死

【[illegible]發】[illegible]老人[illegible]建物[illegible]役所下から出火、テレヴイ[illegible]見守つていた自由の利かぬ、老人のうち十六名が焼死、十三名（うち七名負傷）がやつと助け出された慘事が起つた。

東京の人口

【東京發】世界第二位の大都市東京の推定總人口は三月末で八百三十三萬四千八百七十七名と發表された。昨年より二十三万七千五百五十一名の增加である。

はなし

△シヤツのポケツトにおさまる超小型ラジオが東京で出來て近く市場に賣出される。値段は万二千八百圓、ラジオも今年は「ポケタブル」（ポケット用）ラジオ時代に入つたというのがメーカの手前ミソ。△トロント市協一世部のニューヨーク觀光團は豫想以上の參加申込みがあり、現在ですでに五十名に達し、文字通り大々的な觀光團ができあがるという